



聖地牙哥中文學校  
Chinese School of San Diego

Registration Information **報名資訊**

- \* End of Registration Date **報名截止日**: August 26<sup>th</sup>, 2022 **二零二二年八月二十六日**
- \* Time **報名時間**: Monday - Friday; 9 a.m. to 4 p.m. **星期一至五; 上午九點至下午四點**
- \* Location **報名地點**: 5075 Ruffin Road, Suite A, San Diego, CA 92123  
☎ (858) 565-8008      🌐 <http://ChineseSchoolSD.org>    info@ChineseSchoolSD.org

Course **課程\***

- \* School Term **學期**: August 27<sup>th</sup>, 2022 – May 27<sup>th</sup>, 2023  
**二零二二年八月二十七日到二零二三年五月二十七日**
- \* Time **時間**: Saturdays, from 8:30 a.m. to 12 noon **每星期六, 上午八點半至中午十二點**

Tuition **費用\*\***

- \* Tuition Fee **學費\*\***: \$980/year (New Student Registration Fee **新生註冊費**: \$50)
- \* High School Accreditation Program **高中學分課程**: additional \$250/year
- \* Family Program **家庭優惠\*\*\***: 3 or more registered from the same household will receive an additional \$100.00 discount **3 人以上的家庭成員同時註冊會獲得額外折扣\$100.00**
- \* Early Registration **早期註冊**: Register and pay **before June 30<sup>th</sup>** and receive \$50.00 off **於六月三十日前註冊與繳交學費, 學費減免\$50**

Please make checks payable to “Chinese School of San Diego”  
**支票抬頭請寫「Chinese School of San Diego」**

- \* If the class has fewer than 3 enrolled students, it is subject to be cancelled or combined.  
\* **如果一個班少於三個註冊學生將合併或者取消班級。**
- \*\* Textbooks and field trips cost extra. School contract is for the entire year. **No Refunds.**  
\*\* **書本與課外活動費用另計。上課合約以全年課程計算。學費恕不退還。**
- \*\*\* Please ask for more details.  
\*\*\* **請查詢以獲得更多詳情。**

Non-Discrimination Policy

*Chinese School of San Diego, in accordance with applicable federal and state law and company policy, prohibits discrimination, including harassment, on the basis of race, color, national origin, religion, sex, physical or mental disability, medical condition (cancer-related or genetic characteristics), ancestry, marital status, age, sexual orientation, citizenship, or status as a covered veteran (special disabled veteran, Vietnam-era veteran or any other veteran who service active duty during war or in a campaign or expedition for which a campaign badge has been authorized.) It is our policy not to engage in any discrimination against or harassment of any person seeking employment or admission. In addition, race; religious creed; color; national origin; ancestry; physical disability; mental disability; medical condition; including genetic characteristics; marital status; sex; pregnancy; childbirth; or related medical conditions; actual or perceived gender; sexual orientation; and age are protected classes in California. Information regarding applicable policies and procedures for resolving complaints of discrimination and harassment and for pursuing available remedies is available with the office manager or any other member of management.*